COMMISSION REGULATION (EEC) No 1820/79

of 14 August 1979

amending, in connection with application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 by the United Kingdom to trade with Italy, Regulation (EEC) No 1367/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States (1), as last amended by Regulation (EEC) No 987/79 (2), and in particular Article 6 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1367/79 of 29 June 1979 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1767/79 (4);

Whereas Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71 provides that, in cases where a product exported from one Member State is imported into a Member State which has to grant a compensatory amount on importation, the exporting Member State may by agreement with the importing Member State pay the compensatory amount which should be granted by the importing Member State;

Whereas the United Kingdom stated in letters of 7 August 1979 addressed to the Commission that it wished to make use of the abovementioned facility in respect of exports to Italy and the latter Member State is in agreement; whereas, therefore, the exchange rate for conversion of lire into pounds sterling should be fixed;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 (5), as last amended by Regulation (EEC) No 1150/79 (6), laid down detailed rules for the application of monetary compensatory amounts, and in particular in Articles 11 and 12 those applicable where a Member State exercises the option provided for in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the management committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Subject to any alteration in the amounts concerned as a result of alterations in exchange rates, Annex III of Regulation (EEC) No 1367/79 is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 3 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 August 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 9.
(3) OJ No L 164, 2. 7. 1979, p. 1.
(4) OJ No L 204, 13. 8. 1979, p. 1.
(5) OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.
(6) OJ No L 144, 13. 6. 1979, p. 8.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) nº 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise [article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) nº 1380/75]

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lit (Ø Roma + Milano)	=	3,55893	FB/Flux
		0,639086	Dkr
		0,221788	DM
		0,514639	FF
		0,243688	Fl
		0,0587718	£ (Irl)
1 £ (UK)	=	66,1207	FB/Flux
		11,9153	Dkr
		4,13500	DM
		9,61370	FF
		4,53633	Fl
		1,09782	£ (Irl)
1 £ (Irl)	=	0,910896	£ (UK)
100 Lit	=	0,0539805	£ (UK) (*)

(*) Applicable à partir du 3 septembre 1979, sous réserve d'une modification en fonction des taux de marché retenus pour la fixation des montants compensatoires monétaires.

(*) Applicable from 3 September 1979, subject to any change in line with the market rates used to fix the monetary compensatory amounts

(*) Gültig ab 3. September 1979, vorbehaltlich einer Änderung nach Maßgabe der Marktkurse, die der Berechnung der Währungsausgleichsbeträge zugrunde gelegt worden sind.

(*) Applicabile a decorrere dal 3 settembre 1979, con riserva di modifica in funzione dei tassi di cambio presi in considerazione ai fini della fissazione degli importi compensativi monetari.

(*) Van toepassing vanaf 3 september 1979, onder voorbehoud van een eventuele wijziging, welke samenhangt met de ontwikkeling van de wisselkoersen die ten grondslag liggen aan de vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.

(*) Gældende pr. 3. september 1979, idet der dog tages forbehold for ændringer fremkaldt af de markedskurser, der ligger til grund for fastsættelsen af de monetære udligningsbeløb.